



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

植物检疫措施委员会

第十四届会议

2019 年 4 月 1—5 日，罗马

植检委建议

议题 8.10

国际植保公约秘书处起草

I. 引言

1. 植物检疫措施委员会（植检委）多年来通过了多项植检委建议¹。
2. 缔约方或国际植保公约秘书处依据植检委建议过程和预先商定的标准²，可提出征求植检委建议的主题并将其提交植检委。拟议植检委建议的草案初稿以及其原因或理由，应在 **2019 年 2 月 22 日** 之前通过国际植保公约秘书处（ippc@fao.org）提交植检委审议。
3. 若植检委同意某项提案，则从 2019 年 7 月 1 日起，通过网上评议系统开始为期三个月的磋商。

¹ 已通过的植检委建议：<https://www.ippc.int/en/core-activities/governance/cpm/cpm-recommendations-1/cpm-recommendations/>

² 植检委建议过程：<https://www.ippc.int/en/core-activities/governance/cpm/cpm-recommendations-1/cpm-recommendations/recommendations-procedure/>

本文件可通过此页快速响应二维码读取；粮农组织采用此二维码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。其他文件可访问：www.fao.org。



II. 对工作计划中植检委建议的审查

4. 澳大利亚、欧洲和地中海植物保护组织及新西兰在植检委第十三届会议（2018年）上³提议将“在植物检疫背景下将下一代测序技术用于植物有害生物诊断”作为一项植检委建议列入《国际植保公约》工作计划。

5. 植检委第十三届会议注意到将下一代测序技术用作植物检疫诊断工具的相关挑战，同意就“将下一代测序技术用作植物检疫诊断工具”编写一项植检委建议，并决定就此问题召集组建工作组还为时尚早。

6. 2018年5月，文本草案通过在线评议系统提交启动磋商期，截止到2018年8月15日。共计收到158份反馈意见，其中21份为一般性意见，反馈意见汇编可在国际植物检疫门户网站（植检门户网站）公开查询⁴。国际植保公约秘书处回应了反馈意见，根据缔约方提交的意见修订了文本，并将修订后文本提交给了植检委主席团于2018年10月召开的会议。植检委主席团讨论了各项反馈意见，强调这项植检委建议的主要目的是提高对于相关技术的认识，表示这项技术只是一个可选方案，植检委并不是在推广这些技术。另外还注意到，文本标题做了修改，使用了更为准确的术语；背景部分内容作为植检委建议的附录被纳入进来，因为这些内容会为各缔约方提供有益信息。

7. 2018年12月，植检委主席团审查了文本，建议将关于“将高通量测序技术用作植物检疫诊断工具”的植检委建议草案提交植检委第十四届会议（2019年）以供通过。

III. 决定

8. 提请植检委：

- 1) 通过关于“将高通量测序技术用作植物检疫诊断工具”的拟议植检委建议草案（载于 CPM 2019/10_01 号文件）。
- 2) 讨论并同意将寻求植检委建议的所有新提案纳入工作计划。

³ 植检委第十三届会议（2018年）报告：<https://www.ippc.int/en/publications/85963/>

⁴ 关于“将下一代测序技术用作植物检疫诊断工具”文本草案的意见汇编：
<https://www.ippc.int/en/publications/86239/>